

### KÖZGYŰJTEMÉNYEK TANÁCSKOZÁSA

Tudományos kutatások a zalai közgyűjteményekben címmel rendezte meg a Zala Megyei Levéltár 2004. november 3-4-én szakmai tanácskozását Zalaegerszegen, a város Dísztermében.

A rendezvény a magyar tudomány napja előtt tisztelegve mutatta be azon zalai közgyűjteményekben dolgozó kutatók, történészek, levéltárosok, múzeológusok és könyvtárosok munkáját, akik vállalkoztak egy-egy előadás megtartására. Egyben mérleget is készítve ezzel az előző évek kutatásairól, munkáiról, és természetesen megismertette mindezt a szakmai nyilvánossággal. Ebben az évben, a zalai könyvtárosok közül Kardos Ferenc (HIVK) a *Zalai Közlöny digitalizálásának tanulságai*, és Néprajzi antropológiai kutatások Zala megyében címmel, míg Tóth Judit (DFMK) *Új lehetőségek a könyvtárak kínálatában. Tartalomszolgáltatás a megyei könyvtár honlapján.* című előadását ismertette a jelenlévőkkel.

A kétnapos összejevetel nagyon jó lehetőséget biztosított arra, hogy bepillantást nyerjünk – és nyújtsunk! – a társintézmények munkájába, megismerhessük egymás eredményeit, segítve ezzel is a közös munkánkat.

Sajnálatos azonban, hogy az egyes intézményekből kevés kolléga tudott részt venni a tanácskozáson, pedig a tulajdonképpeni haszon az lett volna, ha mind többen megismerkedhettünk volna a színvonalas előadásokkal.

Tóth Judit



### ELLÁTÓRENDSZEREK, HÁLÓZATI GONDOZÁS

#### Zalaegerszegi Ellátórendszer

A 2003-as évhez képest a községek befizetésén nem változtattunk. A kötetek 70 %-át a könyvesboltokban és más könyvterjesztőknél vásároljuk el. A tavalyi évhez képest ismételen nem fizetett két község: Bocfölde és Csatár. Elmaradásukat a szakfelügyeleti vizsgálat is megerősítette.

Könyvtáraink 95 %-ában, a különböző pályázatoknak és a helyi fejlesztéseknek köszönhetően megtörtént a fűtéskorszerűsítés, és a könyvtárhelyiségek otthonosabbá tétele. Esztétikus, új könyvtári bútorokat vásároltak, amelyben nagyban növelte a könyvtárak működési feltételeinek a javulását.

Átadás-átvétel 5 községben történt az év folyamán személyi változás miatt: Kiskutas, Milejszeg, Petrikeresztúr, Tófej, Vaspör.

Munkaterv szerinti állományellenőrzés történt Vaspörben és fiókkönyvtárában Velencében, ahol állománykivonás is történt. Nagyarányú állományapasztás- és ellenőrzést végeztünk az önállóan szerzeményező Zalaszentivánon a DFMK módszertani csoportjával közösen. Sárhidán a többféle helyről kapott állomány szétválogatására és az átlettározás beindítására került sor. Állományrendezést végeztünk Babosdöbrétén, Baktüttösön, Lakhegyen és Németfaluban.



**Kiss Gábor könyvajándékot ad át Kovács Lászlóné sárhidai könyvtárosnak**

Új könyvek kiszállítása és a csereállomány továbbvitele 5 alkalommal történt az év folyamán. A harmadik alkalommal községi könyvtárosainknak lehetőséget biztosítottunk arra, hogy ők válogathassanak kurrens állományunkból. A könyvtárosok nagy része élt is ezzel a lehetőséggel.

Területünkön 10 községi könyvtárban került sor szakfelügyeleti vizsgálatra és utóvizsgálatra, amelyek előkészítésével segítettük a szakfelügyelők munkáját.

2003-2004-ben nagymértékű informatikai fejlesztést kaptak községi könyvtáraink. Az 51 „ellátós” és a 14 önállóan szerzeményező könyvtárunk közül 29 község olvasói használhatják az internetet, vagy a könyvtárban, vagy az épületen belül áll rendelkezésükre a világháló. A 65 könyvtár közül 17 működik egy helyiségben a teleházzal.

A pályázatokkal kapcsolatban elmondhatjuk, hogy ebben az évben „Felzárkóztató” pályázat segítségével 5 könyvtárunk gyarapíthatta állományát, az „Érdekeltségnövelő Állami Támogatásból” 30 könyvtárunk részesülhetett. A „Könyvtárpártoló Önkormányzati Cím-2004” pályázaton 2 könyvtárunk nyert 250-250 ezer Ft-ot. (Baktúttós, Vaspör) Ez utóbbi címmel már 12 könyvtárunk büszkélkedhet. Elbírálás alatt áll a Nyugat-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanácshoz benyújtott pályázat. Böde, Dobronhegy, Teskánd és Vaspör a B-kategóriában pályázott a könyvtári szolgáltatások végzésére alkalmas helyiségek kialakítására, nyilvános könyvtárak felújítására.

A csonkahegyháti és a milejszegi teleház- és könyvtárvezetők a Berzsényi Dániel Megyei Könyvtár által szervezett OKJ-s könyvtáros asszisztensi tanfolyamot végzik. A 252 órás, egy tanéves képzésen a hagyományos könyvtári ismereteken kívül informatikát is tanulnak.

Pál Éva

### **Keszthelyi Ellátórendszer**

Január végén elkészítettük az elszámolásokat az önkormányzatoknak és a szerződésekkel együtt kivittük a polgármesteri hivatalokhoz. 2004-re 35 önkormányzattal kötöttünk szerződést.

Új könyvtárosa van 2003. szeptemberétől a cserszegtomaji községi és iskolai könyvtárnak Ódorné Bognár Eszter személyében. 2004. január 1-től Rezi kettős funkciójú könyvtárának Bontóné Varga Zita, helyi pedagógus a könyvtárosa. Egeraracsán pedig Márkus Zoltánné vette át a könyvtári teendőket.

Selejtezést végeztünk Sármellék, Egeraracs, Rezi és Alsópáhok, Vindornyaszőlős, Zalaszentlászló, Alsópáhok II könyvtáraiban.

Január végén a gyerekkönyvtár régi polcait az alábbi községi könyvtárak kapták meg: Vindornyaszőlős, Kisgörbő, Karmacs, Rezi, Nemesbük.

Számítógépet nyert: Bókaháza, Cserszegtomaj, Gyenesdiás, Kallosd, Rezi, Zalaszentlászló, Zalavár könyvtára.

Szakmai továbbképzésen vettünk részt április 1-én Körmenten, április 2-án a József Attila Városi Könyvtárban.

Cserszegtomajon, Alsópáhokon, Szalapán, Sármelléken, Vonyarcvashegyen szakfelügyeleti vizsgálat zajlott. A zalavári utóvizsgálat kellemetlen eredménnyel zárult.

Felújítás miatt zárva volt március és szeptember között a Szentpéterúr, június és július között Zalaszántó könyvtára. Ez utóbbi már elkészült, pályázaton nyertek a felújításhoz 2,5 millió forintot. Zalaváron júniusban festés volt.

Júliusban vindornyaszőlősi könyvtár átköltözött az új épületbe, segítettünk a raktári rend kialakításában. Költözésre került sor Tilajban és Vindornyalakon is.

Minden tagkönyvtárba kiszállítottuk a cserét és a törzsanyagot (a nem fizető önkormányzatok könyvtárai törzsanyagot nem kaptak). A gépkocsival 2473 km-t tettünk meg.

Az önkormányzatok összesen 2 283 000 Ft-ot utaltak át az ellátórendszer számlájára. A nem fizető önkormányzatokat szóban és telefonon is felszólítottuk.

Beleltározunk a KELLO-tól vásárolt 500 db könyvet, 1 018 909 Ft értékben és más forrásból vásárolt 22 db dokumentumot 26 401 Ft értékben, valamint 35 ajándék könyvet.

#### *Rendezvények:*

Január 27-én a Rezi Nőklub tagjainak Cséby Géza bemutatta Simán Mária: Szignálta Tóth Antal c. kötetét.

Február 16-án a Városi Könyvtárban szervezett szakmai napon 10 községi könyvtáros vett részt.

Március 17-én Vidra Szabó Ferenc végzett felmérést az ellátórendszer munkájáról.

Március 22-én a József Attila szavalóverseny területi döntőjén 16 városkörnyéki tanuló vett részt, a serleg Zalaapátié lett.

Március 24-én Sármelléken Simán Mária kötetét bemutatta Cséby Géza, a kötetbemutatóhoz kiállítást rendeztek Tóth Antal festményeiből.

Március 25-én Sármelléken könyvtárhasználati vetélkedőt tartottak alsótagozatos diákoknak.

Április 7-én Várvölgyön a magyar nyelv hete alkalmából Kardos Gy. József „Játékos magyar nyelv” címmel tartott előadást 6-8. osztályos tanulóknak.

Költészet napi megemlékezést tartottak Vonyarcvashegyen április 14-én, és Gyenesdiáson április 19-én, mindkét rendezvény vendége Pálfalvi Nándor író-költő volt. Bemutatásra került a „Nélküled bolyongtam” című verseskötete.

Az elmúlt évekhez hasonlóan sokszínű rendezvényekkel készültünk a Gyermekkönyvhét megünneplésére. A program:

November 13. Vonyarvashegy Művelődési Ház és Könyvtár: „Nekem tetszett, olvasd el te is!” Könyvajánló kisiskolásoknak. A foglalkozást vezette: Csudai Zoltánné könyvtáros.

November 17. Sármellék ÁMK. „Képzeljétek mi történt velem” - Figura Ede zenés műsorát élvezték az óvodások és az általános iskola tanulói egyaránt. A rendezvényt az ÁMK finanszírozta.

November 23-án vendégünk Nógrádi Gábor író volt. 10 órakor a gyenesdiási községháza dísztermében 100 felső tagozatos tanulónak mesélt az olvasás fontosságáról, szépségéről, az életünkben betöltött jelentős szerepéről. Majd 12 órakor az alsópáhoki Általános Iskola felső tagozatos tanulóival találkozott. Mindkét találkozó költségeit a vendéglátó községek fizették.

November 24-én a zalavári Általános Iskola alsó tagozatos tanulói Cséby Gézával találkoztak. Bemutatásra került a „Póni ette makaróni” c. gyermekverskötete. Majd Sármelléken az ÁMK Könyvtárában „Bemutatjuk az EU új tagállamát, Lengyelországot.” címmel tartott a 8. osztályosoknak előadást. Bemutatásra került „Az égbolt hajfonatai” c. kétnyelvű műfordításkötete is. Ezt a két előadást a TIT fizette, ez úton is köszönjük a támogatásukat.

Rózsás Jánost a cerszegtomaji Szabó István Általános Iskola látta vendégül ezen a napon.

A Gyermekkönyvheti programokon túl, a felnőttek számára az alábbi rendezvények zajlottak:

Október 27-én volt a Gyenesdiási Olvasókör alakuló összejövetele. Vendégük Deák Ákos plébános volt.

Október 29-én a cerszegtomaji nyugdíjas klubban került bemutatásra Cséby Géza műfordításkötete, a XX. századi lengyel költők antológiája, „Az égbolt hajfonatai.”

November 26-án ugyanitt a községi könyvtárban Kardos József pedagógus Balassi Bálintról emlékezett meg évfordulója kapcsán. A két utóbbi előadást a TIT finanszírozta.

Szabó Ilona

### **Lenti Ellátórendszer**

2004 második félévében bekövetkezett változások a könyvtárak működési feltételeiben:

Mikekarácsonyfán 2004. októberében új helyre, a faluközpontba költözött a könyvtár. A polgármesteri hivatal épületében a felújított, gázfűtéssel ellátott helyiségben sokkal kedvezőbb körülmények között fogadhatja a látogatóit. A könyvtárban helyezték el az önkormányzati pályázaton nyert számítógépet. Az Internet-hozzáférés közeljövőben történő biztosításával mintaszerűen oldották meg - a

rendelkezésre álló erőforrások koncentrálásával - a feltehetően hatékonyabbnak bizonyuló működtetési formát.

Nován, 2004 novemberében önkormányzati ráfordításból és pályázati pénzből a könyvtár elhelyezését biztosító épület teljes külső tatarozását, valamint a belső felújításokat végezték el. Elkészült az épület környékének térkövezése.

Nemesnép község önkormányzata két év kihagyása után újból belépett az ellátórendszerbe. A 2004. november 2-án megtartott testületi ülésükön a képviselők újból az ellátórendszeri szolgáltatások igénybevétele mellett döntöttek.

Pákán változott a felnőtt részleg könyvtárosának személye. Az új könyvtáros Rikli Katalin. Alkalmazását a sikeres eMagyarország Pont pályázat tette lehetővé. Könyvtárosi feladatait megbízási szerződés alapján napi 6 órában látja el. Lakossági hozzáférés szempontjából is nagyon kedvező a heti 2 órás nyitvatartási idő napi 6 órára való változása. Az önkormányzat által nyert 3 számítógép közül 1 a könyvtárban került el helyezésre. A telefon, multifunkciós számítógép, Internet-hozzáférés lehetőségeinek kihasználása nagy előbbrelépést jelent könyvtárosnak és látogatóinak egyaránt.

Stéber Ferencné Csögi Ágnes

### **Nagykanizsai Ellátórendszer**

A 2004-es évet a Munkanaplók, a Beiratkozási naplók, a Statisztikai jelentések, postázásával (mellékelve az érdekltség-növelő támogatáshoz szükséges kimutatást is) kezdtük. Aztán a statisztikák begyűjtése és összesítése következett.

Még januárban elküldtük az önkormányzatoknak az év végi elszámolást a 2003. évre szerződött, könyvbeszerzési összeg felhasználásáról, és egyben az új szerződéseket is.

A 2004-es évre összesen 33 község önkormányzata szerződött velünk 1 millió 782 ezer Ft értékben. Ez több mint a tavalyi befizetések összege, ami 1.554 ezer Ft volt. A szerződött községek száma emelkedett mert Gelsesziget is belépett az ellátórendszerbe. Belezna viszont ebben az évben szüneteltetett, nem kötött szerződést velünk könyvellátásra.

Az Ellátó Rendszer tagjai 2004-ben: Alsórajk, Belezna, Bucsuta, Csapi, Eszteregnye, Felsőrajk, Fűzvölgy, Galambok, Garabonc, Gelsesziget, Hahót, Homokkomárom, Hosszúvölgy, Kerecseny, Kistrécsé, Liszó, Magyarszerdahely, Miháld, Murakeresztúr, Nagybakónak, Nagyrada, Nemespátró, Petrivente, Pötréte, Pusztamagyaród, Sand, Sormás, Surd, Szepetnek, Valkonya, Zalamerenye, Zalasabar, Zalaszentjakab, Zalaújlak.

Az ellátórendszerhez tartozó községekben megtörtént az állománybővítés és mint minden évben, most is, 4 alkalommal szállítottunk könyvet, cseréletként és tartósletként.

Júliusban, miután megkaptuk az érdekltség-növelő támogatást elnyert könyvtárak listáját, kipostáztuk erre vonatkozó leveleinket és szerződésünket.

Érdekltség-növelő támogatást kapott az ellátórendszerhez tartozó könyvtárak közül 11 községi könyvtár, összesen 341 ezer Ft-ot. Ennek egy részét szintén az ellátórendszer költötte el, a falvak könyvtárainak állománybővítésére, ezzel megkönnyítve elszámolásukat, és szakszerű, folyamatos állománygyarapítást biztosítva. 9 községi önkormányzat szerződött velünk, 278 ezer Ft összegben.

Ezeket a könyveket is megkapták már a könyvtárak. A kiszállított könyvekről tételes elszámolás készült az önkormányzatoknak, amit átadtunk nekik.

Az aktuális pályázatokról rendszeresen tájékoztatjuk az önkormányzatokat és a könyvtárosokat. Az e-mail-es kapcsolat szinte minden könyvtárral, polgármesteri hivattal kiépült. A pályázatok kitöltéséhez segítséget, s ha kérnek, ajánlást is adunk. Az ellátórendszerünkhöz tartozó községi könyvtárakban kisebb változások történtek. Több könyvtár nyert számítógépet a pályázatokon és elkezdődött a teleházak kialakítása.

Hosszúvölgyön két nagyobb helyiségbe költözött a könyvtár és a teleház itt is is elkezdte működését. A könyvtárban leltár, állománykivonás és rendezés volt.

A bucsutai községi könyvtár felújítása az önkormányzat által nyert pályázati összegből elkezdődött. A könyvtár ideiglenesen a polgármesteri hivatal egyik helyiségében működik.

Murakeresztúron a könyvtár mellett szintén teleház kezdte meg működését.

Surdon a könyvtár, az óvoda és az iskola összevonásával ÁMK alakult.

Gelseszigeten a nemrég átadott, gyönyörű, új kultúrházban még nem készültek el a könyvespolcok, így a könyvek egyelőre a földön vannak.

Petriventén a polgármesteri hivatal felújítása miatt a tavaszi könyvszállítás elmaradt ( mivel a hivatal a könyvtár épületébe költözött ). Ősztől már a régi helyén várja olvasóit a felújított könyvtár.

Rendezvényeink is voltak szép számmal:

Február 17-én szakmai napot rendezett könyvtárunk Az esélyegyenlőség elveinek érvényesítése az információ és dokumentumszolgáltatásban címmel, mely Letenye, Nagykanizsa, Zalakaros és régiója nyilvános, iskolai és szakkönyvtárainak továbbképzése volt.

Emléknapot tartottunk 2004. február 22-én szombaton, a 77 éve elhunyt Halis István, könyvtárunk névadója tiszteletére. A programon előadások hangzottak el a könyvtár névadójának munkásságáról és részletek mutattunk be műveiből. Kísérő rendezvényként felfrissítettük kiállításunkat Halis Istvánról és megkoszorúztuk szülőháza falán (Petőfi utca 39.) elhelyezett emléktáblát.

A 75. Ünnepi Könyvhét rendezvénye a nagykanizsai születésű Bánki Éva író *"Esőváros"* című nagyszerű családragényének bemutatása volt. Községi könyvtáraink közül Murakeresztúron a helyi kötődésű Szoliva János költői estjére került sor.

Szeptember 27-én egy jól sikerült, szakmai kirándulást szervezett Lendvára az MKE Zala megyei szervezete, melyen községi könyvtárosaink is nagy számban részt vettek.

*Nyelvtanulás - könyvtár – régió. Könyvtárak a nyelvtanulás - nyelvtanítás szolgálatában* című, nyílt szakmai napra került sor november 8-án könyvtárunkban. A szakmai napon, a február 17-én rendezetthez hasonlóan, a községi, az iskolai és az intézményi könyvtárosok hallgathatták az előadásokat. A könyvtárosainkkal kiépített jó kapcsolatainknak köszönhetjük, hogy rendezvényeinken egyre többen vesznek részt.

Pánczél Edit és Szabó Erzsébet



### DEÁK FERENC MEGYEI KÖNYVTÁR

#### A Keresztury Irodalmi Kör és a könyvtár közös rendezvényei:

##### **2004. szeptember 28.**

A Keresztury Irodalmi Kör évadnyitó ülése: a 100 éve született Keresztury Dezsőre emlékeztünk (bemutatásra került a szerző *Szétbogozhatatlan* c. verseskötete, a *Keresztury Dezső 1904-1996* c. CD, valamint a zalaegerszegi ünnepségekről készült videofilm).

##### **2004. október 26.**

'56 *Zalában*. '56 Zala megyei kronológiája és személyi adattára (szerk. Csomor Erzsébet, Kapiller Imre) c. kétkötetes munkájának bemutatása kapcsán emlékezés a forradalomra.

##### **2004. november 30.**

Fókuszban a *Pannon Tükör*. Péntek Imre József Attila-díjas költő, főszerkesztő és Kiss Gábor igazgató közösen adott „történeti áttekintést” a 9 éve létező irodalmi, honismereti folyóiratról.

##### **2004. december 7.**

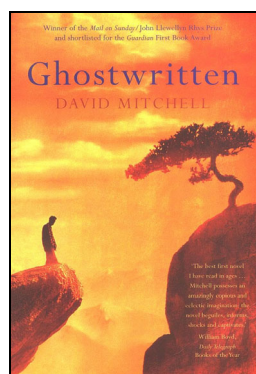
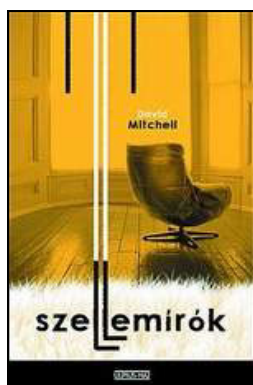
A karácsonyi ünnepkör szokásai, babonái – Marx Mária néprajzkutató előadása.

#### A British Council Hungary és a könyvtár közös rendezvénye:

##### **2004. november 9.**

David Mitchell: *Szellemírók* (Ghostwritten) c. könyvének angol nyelvű bemutatója.

Devecz Lászlóné



### DEÁK FERENC MEGYEI KÖNYVTÁR GYERMEKKÖNYVTÁRA

Júliusban Balatongyörökön vehettek részt - a József Attila Városi Könyvtárral közösen szervezett - *olvasótáborban* a hátrányos helyzetű zalai gyerekek. Az olvasótábor ez évi témája az Európai Unió csatlakozáshoz kapcsolódott: az uniós országok művészetével, kultúrájával ismerkedtek a gyerekek. A programok között szerepelt drámapedagógiai és kézműves foglalkozás, valamint az elmaradhatatlan kirándulás, ezúttal a sümegi várba. Bár az idő nem kedvezett a vízparti táborozásnak, azért a jókedv és a jó hangulat a tábor végéig kitartott: ismét felejthetetlen napokat tölthettünk együtt, mint már oly sokszor!

A zalai könyv- és könyvtárbarát gyerekek öröme – a nagyon csekély anyagi forrás ellenére – ismét megszervezte novemberben a Zalai Gyermekkönyvtáros Műhely a Zalai *gyermekkönyvhetek* rendezvénysorozatát. A hagyományos rendezvények (író-olvasó találkozók, rendhagyó könyvtári foglalkozások rajzkiállítások, stb.) mellett külön említésre érdemesek azok az *irodalmi versenyek*, amelyek több helyszínen és több korosztály (8-18 évesek) számára adtak lehetőséget arra, hogy a résztvevők összemérhessék előadói képességeiket vers- és prózamondásból. Egyúttal lehetőség nyílt arra ezeken a programokon, hogy a gyerekek és a fiatalok hitet tegyenek a magyar költészet és széppróza szeretete mellett, ami a közönség számára sokszor szívet melengető volt.

A gyermekkönyvhét keretében rendeztük meg a Deák Ferenc Megyei Könyvtárban a Zalai Gyermekkönyvtáros Műhely őszi *továbbképzését*, melyen CD-ROM és internet-használati bemutató foglalkozásokra került sor (részletesebben lásd. a 15-17. oldalon).



Zsirainé Kulcsár Mária mézeskalács készítésével ismerteti meg a gyerekeket a DFMK gyermekkönyvtárban

„*A fogyatékos gyerekek társadalmi integrációját segítő művészeti foglalkozások támogatása*” pályázat elnyerésével a 2004/2005. tanévben lehetőségünk nyílt könyvtári foglalkozásaink tematikájának kiszélesítésére; arra, hogy művészeti tartalmú programok élményével ajándékozhatjuk meg a segítségre szoruló gyerekeket. E pályázati



támogatással 2004. novemberétől 2005. áprilisáig a következő foglalkozási formákon vehetnek részt gyermekkönyvtárunkban együtt a fogyatékos és ép gyermekek:

- *Mesefeldolgozások drámapedagógiai módszerekkel és bábozással, melyek célja* a szépirodalmi olvasmányok sajátos feldolgozásával segíteni a művek befogadását.
- *Játékos kézműves foglalkozások, melyek* a kreativitás kibontakoztatása mellett az alkotás örömét is nyújthatják a résztvevőknek.



### JÓZSEF ATTILA VÁROSI KÖNYVTÁR

November 12-én könyvtárunkban /a Deák SZKI 70 diákja részvételével / és a Zrínyi Miklós Gimnáziumban Pais István író, filozófus tartott **rendhagyó irodalomórát** középiskolai tanulóknak „A biblia igazi világa” címmel. Élvezetes, szórakoztató előadást hallhattunk a Bibliáról kicsit más megközelítésben.

Könyvtárunk gyermekrészlege **„Nálatok laknak-e állatok?”** címmel rajzpályázatot hirdetett kisiskolások számára, amelyben állatos mesék illusztrációit vártuk a pályázóktól. 102 kisgyerek 113 pályamunkáját értékelte a zsűri. A legszínvonalasabb munkákat benyújtó iskolák: Eötvös József Általános Iskola, Salomvári Általános Iskola, Ady Endre Művészeti Gimnázium és Általános Iskola. November 22-én került sor a nyertesek és a résztvevők jutalmazására, amikor Lengyák István nagykanizsai pedagógus mindenkit elvarázsolt sajátos állathajtogató és állatvágó technikájával. A legjobb rajzokból kiállítást rendeztünk, mely folyamatosan látogatható.

November 25-én **Próza Mondó Versenyt** rendeztünk a város középiskolás korosztályának. A vártnál kevesebb középiskola nevezett, de a 13 résztvevőtől nagyon színvonalas produkciókat hallhattunk. Az egyéni versengést Mészégető Mária /Apáczai ÁMK/, az iskolák versenyét az Apáczai ÁMK csapata nyerte.

November 27-én rendeztük meg hagyományos **Mesemondó Versenyünket** „**Állatsodák**” címmel, immár 28. alkalommal. Ebben az évben az Öveges József ÁMK 2. B. osztályos tanulói nyitották meg a rendezvényt „A kuruzsló” c. népmesével. 9 városi iskola 36 tanulója és 9 városkörnyéki iskola 34 tanulója versenyzett egymással a szép mesemondásban. A verseny minden résztvevője emléklapot és noteszt kapott, a nyertesek ezen kívül oklevélben és könyvjutalomban részesültek. Minden évfolyamon a közönség szavazata alapján is díjaztunk egy versenyzőt.

A verseny első helyezettjei:

- |                            |               |
|----------------------------|---------------|
| 1. osztály: Horváth Andrea | Pakod         |
| Kustán Tamás               | Csonkahegyhát |
| 2. osztály: Gergály Dániel | Pakod         |
| 3. osztály: Molnár Lilla   | Ady, Zeg.     |
| 4. osztály: Fehér Gábor    | Liszt, Zeg.   |

December 6-án a Pannon Tükör kulturális folyóirattal közösen **kötetbemutatót** tartottunk. Kovács István József Attila-díjas költő, „Kézmozdulat a szürkületben” c. verseskötetét Péntek Imre, a folyóirat főszerkesztője mutatta be. Az irodalmi esten közreműködött Molnár Árpád előadóművész.

Kereki Judit

### FEJÉR GYÖRGY VÁROSI KÖNYVTÁR

Október 18. III. Magyar Festészet Hete.: *Dombok ölelésében* – Könyvkiállítás megnyitó Zala és Somogy megye festészetéből.

Október 19. III. Magyar Festészet Napja: *Dombok ölelésében* címmel Kostyál László és Géger Melinda előadása.



Október 25. Összefogás a könyvtárakért – összefogás az olvasókért. *Könyvtárak a nyelvtanulás – nyelvtanítás szolgálatában.* Szakmai nap.

November 03. *Harmóniában a természettel* - Szöllősi Máté tanár festőművész kiállításának megnyitója.

November 04. Mit tehetünk életünkért és egészségünkért? című előadássorozat: *A stressz.* Előadó: Bakó László, a Család Egészségéért Alapítvány munkatársa.

November 11. *A Biblia igazi világa* - Pais István filozófiatörténész előadása.

November 16. Kukorelly Endre író, költő előadása az irodalomról középiskolások részére.

November 18. Mit tehetünk életünkért és egészségünkért? című előadássorozat: *Melatonin, a nyugalom és a megfiatalodás eszköze.* Előadó: Bakó László.

## HÍREK

---

- November 29. Cséby Géza: *Az égbolt hajfonatai*: XX. századi lengyel költők című versfordításának bemutatója. Előadó: Kovács István.
- December 02. Jókai Mór halálának 100. évfordulóján 100 perces felolvasás a könyvtárosok közreműködésével az író műveiből.
- December 02. Mit tehetünk életünkért és egészségünkért? című előadássorozat: *Az immunrendszer, mint egészségünk alfája és omegája*. Előadó: Bakó László.

\*\*\*

2004.decemberében *Keszthely város Szolgálatért Emlékérmét* vehette át Dr. Müller Róbertné, a könyvtár nyugalmába vonuló igazgatója, majd 2005. január 22-én a Magyar Kultúra Napján egy újabb kitüntetésben részesült: a nemzeti kulturális örökség minisztere a *Bibliotéka Emlékérem* díjat adományozta „Lizának,” a több évtizedes könyvtárosi tevékenységéért. (Gratulálunk! A szerk.)

Pappné Beke Judit



## A KESZTHELYI GYERMEKKÖNYVTÁR MÁSODIK FÉLÉVI PROGRAMJAI

- Szeptember 10. Varázslatos karosszék: nyári olvasmányélmények szóban és rajzban
- Szeptember 17. Nyári olvasmányélmények című rajzkiállítás megnyitása  
Varázslatos karosszék: a gyermekkönyvtár őszi díszbe öltöztetése
- Szeptember 23. Cserebere klub alakuló gyűlése könyvajánlóval
- Október 1. Varázslatos karosszék: gyöngyfüzés
- Október 8. Cserebere klub
- Október 21. Cserebere klub
- November 12. Varázslatos karosszék: díszgyertya készítés
- November 15-26. *Gyermekkönyvhetek*:
- November 15. Óvodások városi versmondó versenye
- November 15-19. Irodalmi rejtvényjáték első fordulója
- November 17. Figura Ede zenés irodalmi műsora „Képzeldétek, mi történt velem” címmel
- November 18. Cserebere klub
- November 22. Mese teadélután: európai népek meséi
- November 22-26. Irodalmi rejtvényjáték második fordulója
- November 23. Nógrádi Gábor író-olvasó találkozója
- November 26. Irodalmi rejtvényjátékunk díjkiosztása

## HÍREK

---

- November 26. Varázslatos karosszék: karácsonyi üdvözlőlap készítése  
A gyermekkönyvtár téli díszbe öltöztetése
- December 6. Mikulás köszöntő
- December 17. Népek karácsonya: ünnepi hagyományok a nagyvilágban című foglalkozás  
Könyvajánló a téli szünidőre  
Karácsonyfa állítás

Tóth Rita



### VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR, LENTI

Lenti város önkormányzatának *Közművelődésért díját* vehette át Szép Zita könyvtáros 2005. január 9-én. (Gratulálunk. A szerk.)

A gyermekkönyvtár rendezvényei 2004. második félévben:

- Október 26. Óvodások versmondó versenye.
- November 9. Királyi portrék királyi mesék. Rajzkiállítás megnyitó.
- November 16. Mesebolt. Óvodás vetélkedő nagycsoportosoknak.
- November 26. Rácsendítő. Zenés verses délelőtt középső csoportosoknak.
- November 26. Könyvtárhasználati vetélkedő 5. osztályosoknak.
- December 2. Ezt meséltük a televízióban. Óvodás rajz kiállítás megnyitó és mesedélelőtt.

Minden hónap utolsó szombatján játszóház az aktualitások jegyében.

Tüske Lászlóné



### FÁKLYA MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS KÖNYVTÁR, LETENYE

- Január 22. **A MAGYAR KULTÚRA NAPJA**  
„Színek” – Bóháné Sasvár Éva nagykanizsai festő kiállítása
- Február 20. **BALASSI BÁLINT EMLÉKÉV**  
Képeslapkiállítás Dr. Ferenczy Sándor magángyűjteményéből  
„Balassi életútja” Előadó: Dr. Ferenczy Sándor
- Március 10. „Pillanatok” - Andróczy Károly letenyei születésű festőművész kiállítása
- Március 10. „Múltidéző” – fotókiállítás a város 15 évéről.

## HÍREK

---

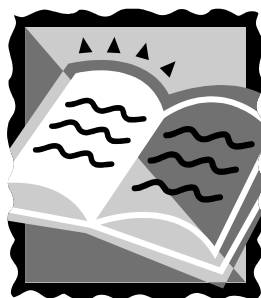
- Március 11. „*Letenye története*” – helytörténeti vetélkedő általános iskolásoknak
- Március 12. „*Letenye története*” – helytörténeti vetélkedő felnőtteknek
- Március 26. **KÖLTÉSNET NAPJA**  
„*József Attila szavalóverseny*” – körzeti döntő
- Április 3. **KÖLTÉSNET NAPJA**  
„*József Attila versmondó verseny*” – megyei döntő
- Április 5. „*A kereszt, mint a kereszténység küldetésének szimbóluma*” Előadó: Orsós Zoltán káplán
- Április 5 – Május 5. „*Kereszt – a keresztény hit jele*” – kiállítás magángyűjteményből.  
„*Útmenti kereszték az Őrségből és Letenyéről*” – fotókiállítás
- Április 9. „*Jó reggelt, jó reggelt kedves liliomszál...*”  
húsvétváró játszótér
- Április 23. „*Mura mente védett természeti értékei*”  
Előadó: Lelkes András természetvédelmi felügyelő
- Április 29. „*Az EU és Magyarország*” – vetélkedő diákoknak
- Április 30. „*Együtt Európában*” – zenés irodalmi est
- Április 30- május 30. „*Művészet Európában – Európa művészete*” – a Magyar Éremgyűjtők Nagykanizsai Csoportjának érem- és bélyegkiállítása  
„*Európai anizs*” – az EU tagállamaiból képeslap-kiállítás  
„*Hangulatok*” – Móroczné Bálint Éva nagykanizsai festőművész kiállítása
- Május 1. Az „*eMagyarország Pont*” ünnepélyes avatása  
Bélyeg és érembörze – szaktanácsadás
- Június 22. „*Visto*” – *Vida Furrer Stojkovič* svájci festőművész kiállítása
- Június 29-től augusztus 10-ig (keddenként) „*Kötelező olvasmányok képernyőn*” – videó vetítés általános iskolai kötelező olvasmányokból készült filmekből
- Július 3. „*Rechnitztól – Eisenstadtig*” Burgelandi kirándulás

## HÍREK

---

- Július 22. „*Kik is azok a magyarok?*” – előadó Dr. Ferenczy Sándor
- Július 24. „*Fában megfogalmazott gondolatok*” - kiállítás a XIX. Letenyei Faszobrász alkotótelep munkáiból
- Augusztus 11–  
szeptember 11 „*A pillanat tanúi*” – Katarina Pajtlar varasdi festőművész kiállítása  
„*Eleink így mutatták – mi így folytatjuk*” – népművészeti kiállítás  
*Horváth Ottó zalaegerszegi fa- és csontfaragó alkotó kiállítása*
- Október 6 - november 6. *Keresztury Dezső emlékkiállítás*
- Október 14. „*Egymás közt*” – hálózati könyvtárosok szakmai tanácskozása
- Október 14 – 30. „*Zalai festőtelepek 1996-2004*” – gyűjteményes festmény-kiállítás
- November 5. A MAGYAR TUDOMÁNY NAPJA  
„*Keresztury Dezső a magyar művelődés szolgálatában*”  
előadó: Dr. Németh József  
„*Ihletéseim...*” Balogh Zoltán zalaegerszegi amatőr festő kiállítása
- November 26. Természettudományi Hetek  
„*A szőlő és a bor*” – előadó: Molnár Ferenc
- December 10 – december 21. „*A karácsony varázsa*” – patchwork kiállítás
- December 22. „*Ó szép fenyő...*” – ünnepváró játszóház

Molnárné Pfeiffer Edit



### HALIS ISTVÁN VÁROSI KÖNYVTÁR

2004. szeptember 4. Az első kanizsai dödöllefesztivál alkalmából borászati kiállítás nyílt.
2004. szeptember 6. 100 évvel ezelőtt született Keresztury Dezső. Kiállítás megnyitó.
2004. október 1. Finn nap a könyvtárban: *Helsinki olimpiai játékok 1952* fotókiállítás, utána képes élménybeszámoló egy friss finnországi útról. A kiállítást megnyitotta Pia Stjernvall asszony, a Finn Nagykövetség másodtitkára
2004. október 6. Az aradi vértanúkra való emlékezés jegyében Váradi Péter Pál - Lőwey Lilla *Kovászna és vidéke* című honismereti albumának bemutatója. Díszvendég: Gazda József Kovásznáról, a Kőrösi Csoma Sándor Közművelődési Egyesület elnöke. Házigazda: Czupi Gyula.
2004. október 11-16. Idősekért Nagykanizsán ünnepi hét. Idősek filmklubja és az „Én és a nagyapám,” „Én és a nagyanyám” irodalmi pályázat eredményhirdetése.
2004. november. Kiállítás nyílt a Bocskai-felkelés 400. évfordulójának tiszteletére.
2004. november 23. George Herbert Walker, az Amerikai Egyesült Államok nagykövete nagykanizsai látogatása alkalmából Litter Nándor polgármester társaságában könyvtárunkban középiskolás diákokkal találkozott. A látogatás emlékére az USA-val kapcsolatos magyar és angol nyelvű könyveket ajándékozott a könyvtárnak.



2004. november 29.

A nagykanizsai piarista iskola vendégeként városunkban tartózkodó Fésüs Éva könyvtárunkban is találkozott fiatal olvasóival. A gyermekkönyvtári részlegünkben létrejött találkozó résztvevői a Bolyai Általános Iskola diákjai voltak. A meseíró méltán ismert műve közül a következők találhatók könyvtárunkban: A csodálatos nyúlcipő, Aranypofácska, A zselici rét alatt, Az ezüst hegedű, Csaló az üveghegyen, Csupafül 22 meséje, Mesebatyu, Minibocs, Tündérvárta mesetájon.



**Fésüs Éva**

2004. december 14.

A Canissa Kiadó két újonnan megjelent albumának bemutatására került sor könyvtárunkban. A két kötet: a *Harangszó a dombok között* című fotóalbum és a *Zala ízei* gasztronómiai képeskönyv. Az albumokat Harkány László mutatta be, s ő vezette azt a beszélgetést is, melynek során megszólalt a köteteket kiadó Canissa Kiadó ügyvezető igazgatója, Magyar Tibor. Zámbó Tibor mesterszakács, aki a *Zalai ízek* című album receptjeit állította össze, beszélt vidékünk gasztronómiai értékeiről és arról az elvről, melyet követett a munkája során: a helyi étkekhez az itt termelt szőlőből készült borok illenek leginkább. Kotnyek István nagykanizsai "fotográfus" – akinek a képeit megcsodálhattuk a bemutatott könyvekben – a zalai tájhoz, az itt élő emberekhez való viszonyát mesélte el a



hallgatóságunk vallomásszerű megszólalásában. A könyvek bemutatója kóstolóval zárult, melynek során lehetőség nyílt a receptekhez ajánlott borok megkóstolására is.



2004. december 15.

Farkas Ferenc zeneszerző születésének 99. évfordulója alkalmából könyvtárunk adott helyet az ünnepi megemlékezésnek. A Farkas Ferencről elnevezett zeneiskola tanárai előtt Kocsis Katalin zenei könyvtáros beszélt a nagykanizsai születésű zeneszerző életútjáról, művészetéről. A hangzó és videó illusztrációkkal kísért előadás mellett bemutatta a zeneszerzőről megjelent legfontosabb szakirodalmat és a könyvtár honlapjára készített Farkas Ferenc kiállítást. Az előadás végén Baráth Zoltán zeneiskolai igazgató idézte fel személyes találkozásait a magas kort megért, nem sokkal 95. születésnapja előtt, 2000. októberében elhunyt Farkas Ferencsel.

### Dinnyés-Klub

Havi egy alkalommal a könyvtár vendége **Dinnyés József** daltulajdonos, aki 8 előadást tart a magyar költészet remekeiből, Balassi Bálinttól napjainkig bemutatva a haza és az elszakadt területek költészetének jeles képviselőit.

2004.

október 11.

**Tartsd meg azért népedet.** Énekek Bocskai Istvánról, Balassi Bálint énekei és a nemzet anyanyelvét megtartó zsoltáros nyelvőről; Szenci Molnár Albert költészete.

november 8.

**Szegény ország.** A latin és a német nyelv ellenében a XVIII. század költői teremtették meg a magyar nyelvű költészetet. A

- kuruc évek után született meg a nemzeti irodalom. Többek között Baróti Szabó Dávid, Versegly Ferenc, Nagy Imre, Virág Benedek, Pálóczi Horváth Ádám, Csokonai Vitéz Mihály és mások verseit hallhatók a műsorban.
- december 13.** **Vigasztaló.** A szabadságharc bukása után a nemzeti liberalizmust kálvinista költők, a transzcendens igényeket katolikus költők, a gondolkodás feudális maradványait a városi költők verselték meg.
- 2005.**
- január 10.** **Lélektől lélelig.** Az I. világháború és az ország területi veszteségei az íróársadalmat új kihívások elé állították. A Haza fogalma megváltozott, az anyanyelv szerepe felértékelődött. A nemzeti ideológiák megváltoztatták Európa arculatát.
- február 14.** **Fölfeszített nemzet.** Az elcsatolt területek magyar irodalmának önálló életét, kezdeti éveinek alkotásait ismerjük meg. Legendás nevek, ismeretlen alkotások: Sajó Sándor, Reményik Sándor, Mécs László, Győry Dezső, Olosz Lajos és sok más kiváló költő verse a Trianon utáni évtizedekből.
- március 7.** **Néma antológiák.** A II. világháború után az egész világot újra felosztották. Nemzeteket bénítottak meg a megváltoztathatatlan tünő politikai rendszerek. Ebben a mozdulatlan tünő állampolgári létben ismét a vers és a próza segítette az embereknek felülemelkedni a napi ideológiai harc okozta sérüléseken.
- április 11.** **Ének sírás után.** A szocializmus irodalomszemlélete az elcsatolt területek magyar irodalmát az utódállamok irodalmának tulajdonítja, a diaszpóra alkotásait kirekesztette. Az egyetemes magyar irodalomhoz tartozó alkotások megismerése, megismertetése a cél.
- május 9.** **Dallamos közérzetem.** “Részt venni vagy jelen lenni” volt a kérdés a szocialista kultúra idején. Ma sem különb a helyzet. Erre keres választ a daltulajdonos saját szövegű dalaiban.

### Kiállítások a könyvtárban

**Halis István emlékkiállítás.** A Thúry György Múzeum Halis ereklyéiből és saját Halis emléktárgyaiból, dokumentumaiból kialakított tárlat a kávézó bejáratánál látható.

**Deák Ferenc kultusza Nagykanizsán, Zalában.** Deák Ferenc születésének 200. évfordulója alkalmából a Thúry György Múzeum és a könyvtár anyagaiból létrehozott emlékkiállítás a Wlassics-teremben.

**Farkas Ferenc emlékkiállítás.** A zeneszerző hagyatékából a Farkas Ferenc Zeneiskolával közösen kialakított tárló a zenei gyűjteményben látható.



### TEMI ZALAEGERSZEGI KÖNYVTÁRA

*Mozgássérültek, vakok és gyengénlátók számára nyílt eMagyarország pont Zalaegerszegen a volt szakszervezeti könyvtárban 2004. szeptember 24-én. A megvalósítást az Informatikai és Hírközlési Minisztérium pályázati támogatása tette lehetővé. Az előtérben elhelyezett három Internet hozzáférést biztosító számítógép mellett egy speciális eszközt is elhelyeztek, amely a gépre vitt írott szöveget hanggá alakítja. A könyvtárban a jövőben tanfolyamokat is szerveznek, ahol elsajátítható a számítógép- és internet használat.*



**Antal József igazgató egy mozgássérült olvasónak mutatja be a számítógép használatát**

## TARTALOMJEGYZÉK

---

A szabadság kapujában. dr. Müller Róbertné nyílt levele	3
<b>ÜNNEPELŐ KÖNYVTÁRAK</b>	
Illésné Major Julianna: Összefogás és önzetlenség. 50 év emlékezete Vonyarcvashegyen	4
<b>MŰHELY</b>	
Sebestyénne Horváth Margit: Internet használat a Zala megyei települési könyvtárakban.	6
Czupi Gyula: A Nagykanizsai Kistérség Könyvtár-ellátási Szolgáltató Rendszere.	13
Oláh Rozália: A Zalai Gyermekkönyvtáros Műhely őszi továbbképzése.	15
Tóth Renáta: Őszi mese. Gyermekkönyvtári foglalkozás 1-2. osztályosoknak.	16
Beke Gabriella: A Zala Megyei Kórház szellemi tőkéje	18
Sebestyénne Horváth Margit: Könyvtárak a nyelvtanulás – nyelvtanítás szolgálatában. Szakmai napok Zala megyében.	21
Benke Tímea: A Fejér György Városi Könyvtár nyelvtanulást segítő szolgáltatásai	26
Gáll Éva: Idennyelvű tanulóközpont az Apáczai ÁMK Könyvtárában.	31
Bedő Sándorné: a Zala Megyei Művelődési és Pedagógiai Intézet, Szakképző Iskola Könyvtárának nyelvtanulást - nyelvtanítást segítő szolgáltatásai	33
Kardos Ferenc: Könyvtár és nyelvtanulás. Egy előadássorozat tanulságai.	35
Tóth Judit: Beszélgetés Nyakasné Turi Klárával életéről, pályájáról, az irodalom szeretetéről	37
<b>TUDÓSÍTÁSOK</b>	
Pál Éva: A „Könyvtárpártoló Önkormányzat 2004” díj nyertesei a zalaegerszegi ellátórendszer területén.	44
Nitsch Erzsébet: Kirándult az egyesület	45
Tóth Rita: Gyermekkönyvhetek Keszthelyen	47
Ódorné Bognár Eszter: Rendhagyó történelemóra a cserszegtomaji községi- és iskolai könyvtárban.	48
Összefogás a könyvtárakért, összefogás az olvasókért. Az országos könyvtári napok zalai programja.	49
<b>FIGYELŐ</b>	52
<b>HÍREK</b>	58